

ที่ สร.0502 / 8655

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี

5 สิงหาคม 2508

10

1/4

เรื่อง รัฐบาลลาวขอความร่วมมือเกี่ยวกับโครงการสร้างเขื่อนน้ำจิมของลาว

เรียน เลขาธิการบริหารของนายกรัฐมนตรี

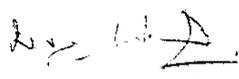
อ้างถึง หนังสือที่ สร.0302/5647 ลงวันที่ 23 กรกฎาคม 2508

ตามที่ได้ส่งรายงานของกระทรวงการต่างประเทศเกี่ยวกับข้อหารือของ  
ผู้แทนฝ่ายบริหารของคณะกรรมการประสานงานแม่น้ำโขง และผู้แทนสหประชาชาติประจำลาว  
เกี่ยวกับการขอให้สหภาพโซเวียตให้ความร่วมมือในโครงการสร้างเขื่อนน้ำจิมของลาว และ  
การจัดให้มีกองกำลังสหประชาชาติที่ตรวจตรารักษาสันติภาพ เขื่อนแห่งนี้ พร้อมด้วย  
เห็นของการพลังงานแห่งชาติ ไปเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณา ความแจ้งอยู่แล้ว นั้น

คณะรัฐมนตรีได้ประชุมปรึกษาลงมติเมื่อวันที่ 3 สิงหาคม 2508 เห็นชอบด้วย  
ตามความเห็นของการพลังงานแห่งชาติ

จึงเรียนมาเพื่อทราบ และได้แจ้งให้ผู้ที่เกี่ยวข้องทราบแล้ว.

ขอแสดงความนับถืออย่างสูง



(นายมนูญ บริสุทธิ์)

เลขาธิการคณะรัฐมนตรี



กองการประมุขคณะรัฐมนตรี.

8

18

2/4

ที่ สร.0502 / 8654

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี

5 สิงหาคม 2508

เรื่อง รัฐบาลลาวขอความร่วมมือเกี่ยวกับโครงการสร้างเขื่อนน้ำจิมของลาว

เรียน เลขาธิการการพลังงานแห่งชาติ

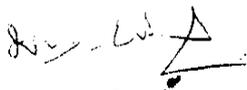
อ้างถึง หนังสือที่ พท.1301/2671 ลงวันที่ 12 กรกฎาคม 2508

ตามที่ได้เสนอความเห็นเกี่ยวกับข้อหารือของผู้แทนฝ่ายบริหารของคณะกรรมการ  
ประสานงานแม่น้ำโขง และผู้แทนสหประชาชาติประจำลาว เกี่ยวกับการขอให้สหภาพโซเวียต  
ให้ความร่วมมือในโครงการสร้างเขื่อนน้ำจิมของลาว และการจัดให้มีกองกำลังสหประชาชาติ  
ทำหน้าที่ตรวจตราบริเวณเขื่อนแห่งนี้ ความแจ้งอยู่แล้ว นั้น

คณะรัฐมนตรีได้ประชุมปรึกษาลงมติเมื่อวันที่ 3 สิงหาคม 2508 เห็นชอบด้วย  
ตามความเห็นของการพลังงานแห่งชาติ

จึงเรียนมาเพื่อทราบ และได้แจ้งให้ผู้ที่เกี่ยวข้องทราบแล้ว.

ขอแสดงความนับถืออย่างสูง



(นายมณู บริสุทธี)

เลขาธิการคณะรัฐมนตรี



กองการประชุมคณะรัฐมนตรี.

เรื่อง รัฐบาลลาวขอความร่วมมือเกี่ยวกับโครงการสร้างเขื่อนน้ำจิมของลาว

เรียน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

อ้างถึง หนังสือที่ กต.0502/21475 ลงวันที่ 29 มิถุนายน 2508

ตามที่ได้เสนอข้อหารือของผู้แทนฝ่ายบริหารของคณะกรรมการประสานงานแม่น้ำโขง และผู้แทนสหประชาชาติประจำลาว เกี่ยวกับการขอให้สหภาพโซเวียตให้ความร่วมมือในโครงการสร้างเขื่อนน้ำจิมของลาว และการจัดให้มีกองกำลังสหประชาชาติทำหน้าที่ตรวจตรารักษาวินัย เขื่อนแห่งนี้ ไปเพื่อพิจารณา ความแจ่มชัดแล้ว นั้น

เรื่องนี้ การพลัดงานแห่งชาติได้เสนอความเห็นไว้ว่า -

1. เมื่อพิจารณาโดยทั่ว ๆ ไป ความช่วยเหลือต่าง ๆ ที่โครงการเขื่อนน้ำโขงได้รับนั้น ส่วนใหญ่มาจากมวลสมาชิกขององค์การสหประชาชาติ ซึ่งแต่ละประเทศย่อมมีสิทธิที่จะบอกให้ความช่วยเหลือของประเทศซึ่งมิได้มีสัมพันธไมตรีต่อกันก็ได้ ส่วนในโครงการน้ำจิมนี้ สำหรับความช่วยเหลือจากสหภาพโซเวียตสมควรจะได้รับการพิจารณาแยกวันเป็นกรณีพิเศษ และยังไม่เห็นควรที่จะตอบปฏิเสธไปโดยสิ้นเชิง ทั้งนี้ เนื่องจากพิจารณาเห็นว่า หากความช่วยเหลือที่จะให้ประเทศลาวนั้นเป็นเงิน ซึ่งสามารถจะนำเข้ามาลงทุนก่อสร้าง หรือให้เป็นวัสดุอุปกรณ์ เครื่องจักร เครื่องมือต่าง ๆ โดยไม่มีข้อผูกพันว่าจะต้องยินยอมให้สิ่ง ๆ นั้นเข้ามา ร่วมในการติดตั้งหรือปฏิบัติการร่วมด้วยแต่ประการหนึ่งประการใด ก็ควรจะพิจารณาให้ความเห็นชอบในการรับความช่วยเหลือครั้งนี้ได้ เนื่องจากไม่จำเป็นต้องระมัดระวังการแทรกซึม อันเนื่องมาจากกรณีที่เจ้าหน้าที่เหล่านั้นเดินทางผ่านไปมาหรือในการปฏิบัติการในประเทศลาว ซึ่งเป็น การขาดการควบคุมดูแล และจะเป็นต้นเหตุของความยุ่งยากมาให้ในภายหลังสืบไปด้วย

การรับความช่วยเหลือครั้งนี้ หากเป็นไปได้ตั้งที่กล่าวไว้ข้างต้นแล้ว นอกจากจะไม่มีความยุ่งยาก ยังจะได้รับประโยชน์ กล่าวคือ เมื่อสหภาพโซเวียตได้มีส่วนช่วยเหลือร่วมมือด้วย ฝ่ายประเทศลาวหรือพวกคอมมิวนิสต์จะมีหลักประกันความยุ่งยากการปฏิบัติงานตามโครงการแต่อย่างใด และประการสำคัญที่สุดก็คือ การที่ให้สหภาพโซเวียตมีส่วนร่วมมือด้วยย่อมเป็นการแสดงว่า คณะกรรมการประสานงานโครงการแม่น้ำโขงมิได้คำนึงถึงเรื่องการเมืองใด ๆ ทั้งสิ้น หากแต่มุ่งพิจารณาในแง่วิชาการเป็นสำคัญ ฉะนั้น จึงไม่น่าจะมีปัญหาขัดข้องในการที่จะรับความช่วยเหลือเป็นเงินหรือวัสดุอุปกรณ์ต่าง ๆ ดังได้ชี้แจงมาข้างต้นแล้ว

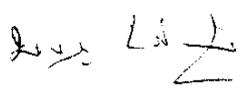
2. สำหรับเรื่องที่มีผู้เสนอให้มีกองกำลังสหประชาชาติทำหน้าที่ตรวจรักษาวินัย เขื่อนนั้น การพลัดงานแห่งชาติพิจารณาเห็นว่า สหประชาชาติอาจนำกำลังทหารของชาติต่าง ๆ ซึ่งอาจประกอบด้วยชาติซึ่งไม่เป็นที่พอใจของประเทศ ไทย เข้ามาอยู่ใกล้ขีดชายแดนของเราเกินไป

อนึ่ง โครงการน้ำจืดนี้มีมิใช่เป็นโครงการระหว่างประเทศ เป็นแต่เพียงโครงการ  
 ของประเทศลาวเท่านั้น ซึ่งเห็นควรให้เจ้าหน้าที่ลาวจัดการคุ้มกันรักษาตนเอง เพราะบริเวณที่ตั้ง  
 เขื่อนก็อยู่ห่างจากเมืองเวียงจันทน์เพียง 60 - 70 กิโลเมตรเท่านั้น และสถานการณ์ในลาวก็มี  
 ได้รับความยุ่งยากดังเช่นในประเทศเวียดนาม แต่ในกรณีที่เหตุการณ์ในประเทศลาวที่มีความรุนแรง  
 ในภาวะที่ยุ่งยักยิ่งขึ้นในภายข้างหน้า ก็อาจจะเป็นสาเหตุอันสมควรที่รัฐบาลลาวจะเรียกร้องชดเชย  
 ค่าใช้จ่ายประชาชนลาวที่เจ้าหน้าที่คุ้มกันต่อไปได้

- สรุป - ข้อหาข้อ 1. ถ้าให้เงินหรือสิ่งของควรรับได้  
 ข้อหาข้อ 2. ควรรักษาความปลอดภัยเองไปก่อน

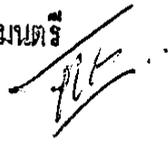
คณะรัฐมนตรีได้ประชุมปรึกษาลงมติเมื่อวันที่ 3 สิงหาคม 2508 เห็นชอบด้วย  
 ตามความเห็นของกรมการพลังงานแห่งชาติ  
 จึงขอขึ้นบัญชีมา.

ขอแสดงความนับถืออย่างยิ่ง



(นายบุญ บุรีสุภาธิ)

เลขาธิการคณะรัฐมนตรี



กองการประชุมคณะรัฐมนตรี.